

魯齋
名兒也怕

么篇你不如休和他爭忍氣吞聲罷別尋個家中寶
省力的渾家說那個魯齋郎膽有天來大他為臣不
守法將官府敢欺壓將妻女敢奪拿將百姓敢踏踏
赤紫的他官職大的忒稀詫

也
季四云我這裏既然近不的他不如今仍還許州去

音釋

賊音
詐切

齋音
茶

押羊
架切

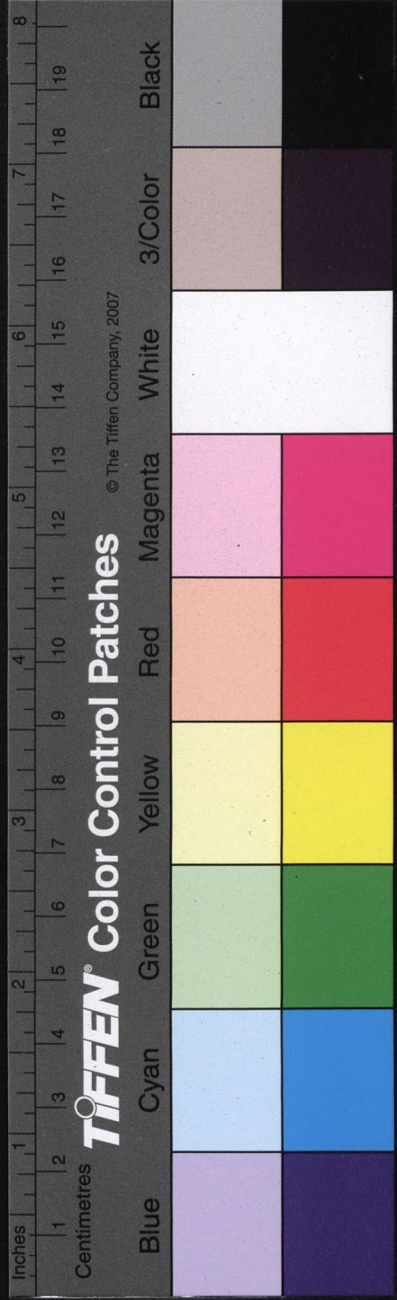
法方
雅切

壓羊
架切

踏當
架切

第一折

魯齋郎上云小官魯齋郎自從許州拐了李四的
渾家起初時性命也似愛他如今兩個眼裏不待
見他我今回到這鄭州時遇清明節令家家上墳
祭掃必有生得好的女人我領着張龍一行步從
直到郊野外踏青走一遭去來
正未引貼旦上
云自家張珪時遇寒食家家上墳我今領着妻子
上墳走一遭去想俺這為吏的多不存公道熬的
出身非同容易也呵



仙呂點絳脣則俺這令史當權案房裏面關文卷但有半點兒牽連那刁蹬無良善

混江龍休想肯與人方便衝一片害人心勒捐了些

養家緣

帶云聽的有件事呵

唱押文書心情似火寫

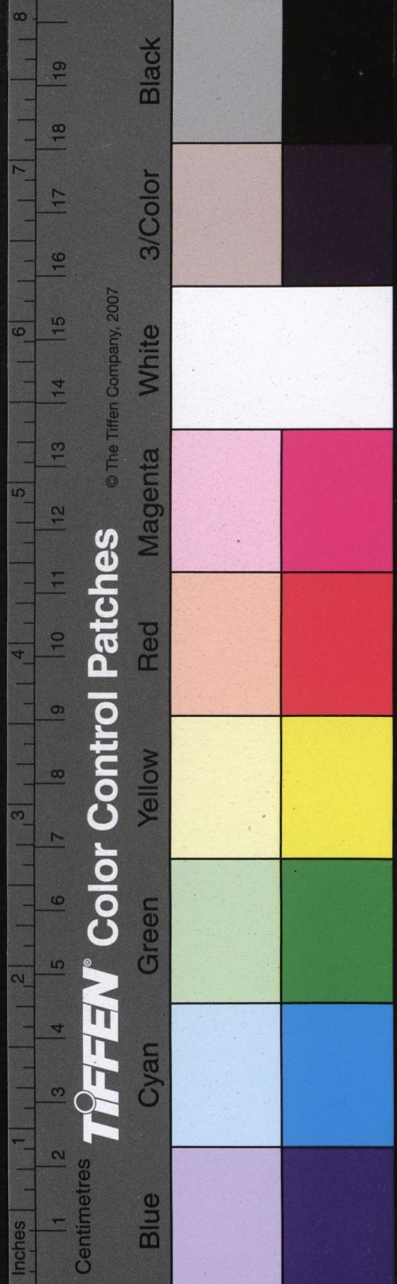
帖子勾喚如烟教公吏勾來衙院裡抵多少笙歌引至畫堂前冒支國俸濫取人錢那裏管爺娘凍餒妻子熬煎經旬間不想到家來破工夫則在那娼樓串則圖些烟花受用風月留連

油葫蘆只待置下庄房買下田家私積有數千那裏管三親六眷盡埋冤逼的人賣了銀頭面我戴着金頭面送的人典了舊宅院我住着新宅院有一日限滿時便想得重遷怎知他提刑司刷出三宗卷恁時節帶鐵鎖納賊錢

大下樂那其間敢賣了城南金谷園百姓見無權一味裏掀潑家私如敗雲風亂捲或是流二千遮莫徒一年恁時節則落的幾度喘

云早來到墳所也

金盞兒覷郊原正晴暄古墳新土都添徧家家化錢



魯齋郎 祭墓

烈紙痛難言一壁廂黃鸝聲恰恰一壁廂血淚滴漣漣正是鶯啼新柳畔人哭古墳前

〔貼旦云孔目嗜慢慢耍一會家去魯齋郎引張龍

上云你都跟着我閒游去來這一所好墳也樹木

上面一箇黃鶯兒小的將彈弓來做打彈科俵兒

哭云妳妳打破頭也〔貼旦云那個弟子孩兒閒着

那驢蹄爛爪打過這彈子來〔正末云這箇村第子

孩兒無禮我家墳院裏打過彈子來你敢是不知

我的名兒我出去看波〔唱

後庭花是誰人牆外邊直恁的沒體面我擦擦的望

前去〔魯齋郎云張珪你罵誰哩〔正末唱〕說的我行行

的往後偃〔魯齋郎云你這弟子孩兒作死也我是誰

你罵我〔正末唱〕我恰便似墜深淵把不定心驚膽戰

有這場死罪愆我今朝遇禁烟到先塋來祭奠飲金

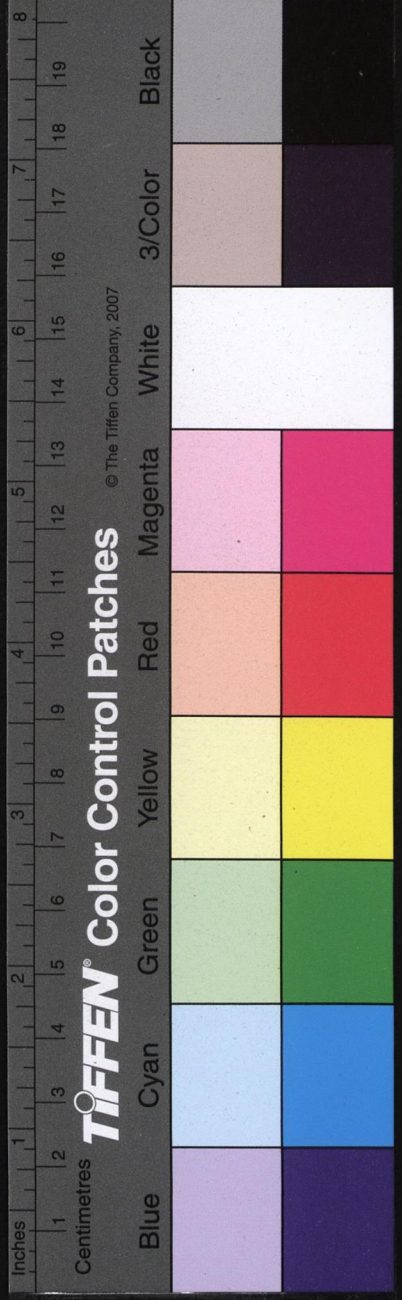
杯語笑喧他弓開時似月圓彈發處又不偏剛落在

我面前

〔魯齋郎云張珪你罵我呵不是尋死哩〔正末唱〕

青哥兒你教我如何如何分辨〔貼旦云是那一個不

魯齋郎 雜劇



魯齋郎

魯齋郎

地

曉事弟子孩兒打破我孩兒的頭正末唱

省可裏亂

語胡言

俵兒云打破我頭也正末唱

哎你箇不識憂

愁小業冤誑的我魂魄蕭然言語狂顛誰敢遲延我
只得破步撩衣走到根前少不的把屎做糕糜噉

正末做跪料魯齋郎云張珪你怎敢罵我不認

的我覷我一覷該死你罵我該甚麼罪過正末云

張珪不知道是大人若知道是大人呵張珪那裏

死的是魯齋郎云君子千言有一失小人千言有

一當他不知是我若知是我怎麼敢罵我不和你

一般見識這座墳是誰家的正末云是張珪家的

魯齋郎云消不的你請我墳院裏坐一坐教你祖

宗都得生天正末云只是張珪沒福消受請大人

到墳院裏坐一坐魯齋郎云倒好一座墳院也我

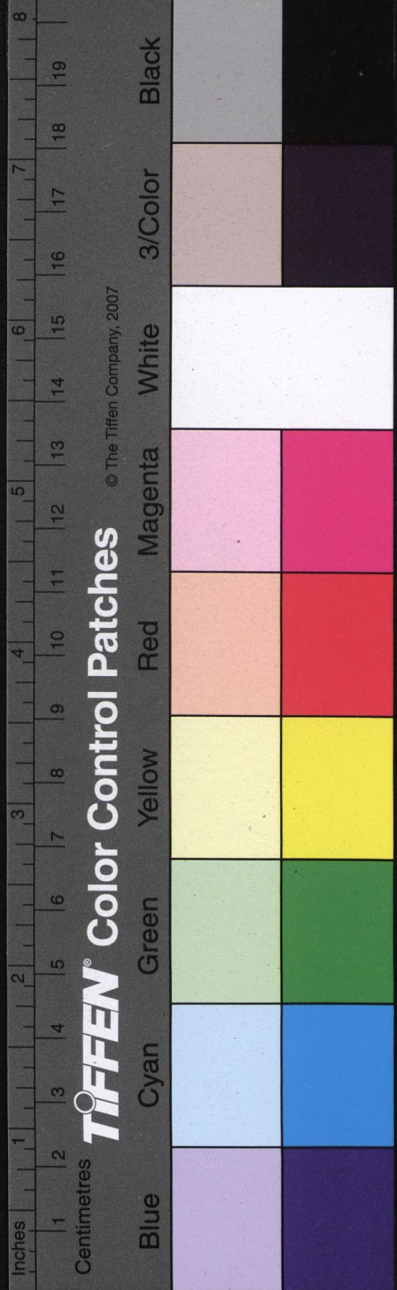
聽的有女人言語是誰正末云是張珪的醜媳婦

兒魯齋郎云消不得拜我一拜正末云大嫂你來

拜大人貼旦云我拜他怎地正末云你只依着我

貼旦出拜魯齋郎還禮科云一箇好女子也他倒

有這個渾家我倒無張珪你這廝該死怎敢罵我



魯齋郎

齋郎

這罪過且不饒你近前將耳朶來把你媳婦明日送到我宅子裏來若來遲了二罪俱罰小廝將馬來我回去也下貼旦云孔月他是誰你這等怕他正末云大嫂略快收拾回家去來唱

賺煞哎只被你巧笑倩禍機藏美目盼災星現也是俺連年裡時乖運蹇可的與那個惡那吒打個撞見說的我似沒頭鵝執地上蚰蜒恰纔個馬頭邊附耳低言一句話似親蒙帝主宣做拿彈子拜科唱這

彈子舉賢薦賢他來的撲頭撲面明日個你團圓却

教我團圓

音釋

躑音 衡音 指音 宅池 刷雙 撇音
鄧 詩 去聲 齋 寡切 軒
喘昌 倩淺 吒音 坐音
軟切 去聲 渣 盈

第二折

魯齋郎引張龍上詩云着意栽花花不發等閒插

柳那成陰誰識張珪墳院裏倒有風流可喜活觀

音小官魯齋郎因賞玩春景到於郊野外張珪墳

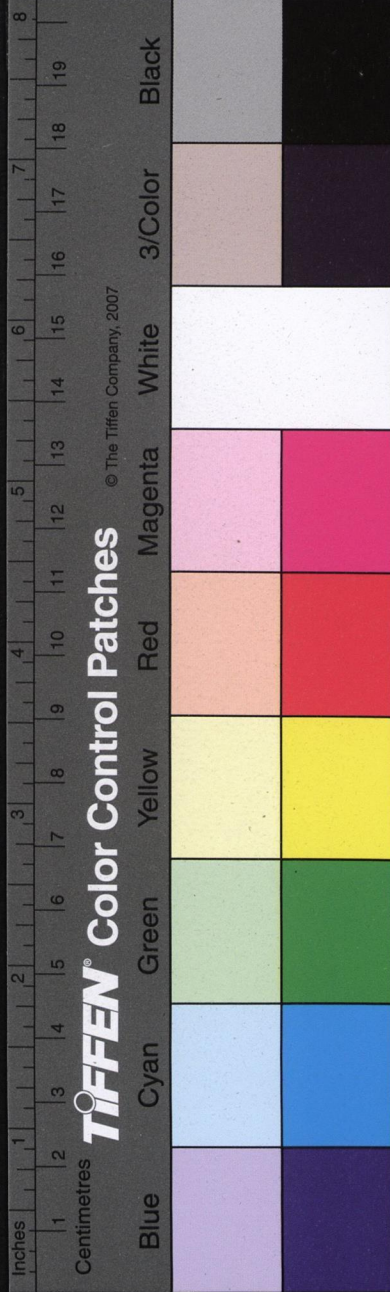
前看見樹上歇着個黃鶯兒我拽滿彈弓誰想落

下彈子來打着張珪家小的將我千般毀罵我要

魯齋郎

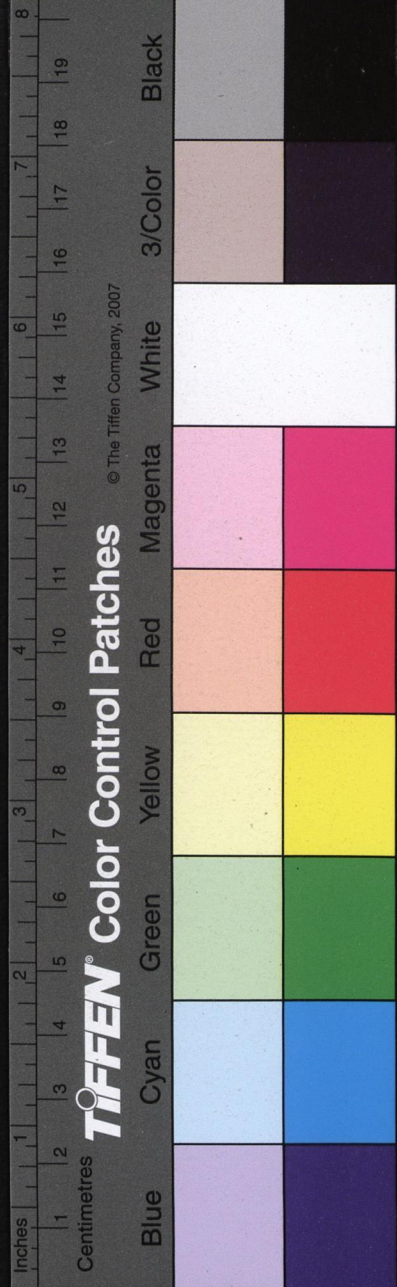
雜劇

七



殺壞了他不想他倒有個好媳婦我着他今日不
犯明日送來我一夜不曾睡着他若來遲了就把
他全家盡行殺壞張龍門首觀者若來時報復我
知道正末同貼旦上云大嫂疾行動些貼旦云纔
五更天氣你敢風魔九伯引的我那裏去正末云
東庄裏姑娘家有喜慶勾當用着這個時辰我和
你行動些大嫂你先行貼旦先行科正末云張珪
怎了也曾齋郎大人的言語張珪明日將你渾家
三更你便送到我府中來我不送去我也是箇死
我待送去兩個孩兒久後尋他母親我也是箇死
怎生是好也呵唱

南呂一枝花全失了人倫天地心倚仗着惡黨兇徒
勢活支刺娘兒雙折散生各札夫婦兩分離從來有
日月交蝕幾曾見夫主婚妻招婿今日箇妻嫁人夫
做媒自取些奩房斷送陪隨那裏也羊酒花紅段疋
梁州第七他憑着惡眼喂威風糾糾全不怕碧澄澄
天網恢恢一夜間摸不着陳搏睡不分喜怒不辨高
低弄的我身亡家破財散人離對渾家又不敢說是



談非行行裏只淚眼愁眉你你做了箇別霸王自
勿虞姬我我做了箇進西施歸湖范蠡來來來渾
一似嫁單于出塞明妃正青春似水嬌兒幼女成家
計無憂慮少縈繫平地起風波二千尺一家兒瓦解
星飛

〔貼旦云俺走了這一會如今姑娘家在那裏正未
云則那裏便是〕〔貼旦云這箇院宅便是他做甚麼
生意有這等大院宅正未唱〕

牧羊關怕不一樓臺靜春風簾幙低沒福的怎生
消得這厮強賴人錢財莽奪人妻室高築座一寨

斜搠面杏黃旗梁山泊賊相似與蓼兒洼爭甚的

〔云大嫂你靠後正未見張龍科云大哥報復一聲
張珪在於門首張龍云你這厮纔來你該死也你
則在這裏我報復去〕〔魯齋郎云兀那厮做甚麼張
龍云張珪兩口兒在於門首魯齋郎云張龍我不
換衣服罷着他過來見〕〔未旦〕〔叩見科〕〔魯齋郎云張
珪怎這早晚纔來〕〔正未云投到安伏下兩個小的
收拾了家私四更出門急急走來早五更過了也



魯齋郎

雜處

魯齋郎云這等也罷你着那渾家近前來我看做
看科云好女人也比夜來增十分顏色生受你將
酒來吃三杯正末唱

四塊玉將一盃醇糯酒十分的吃貼旦云張孔目少

吃則怕你醉了正末唱更怕我酒後疎狂失了便宜

扭回身剛嚙的口長吁氣我乞求得醉似泥喚不歸

貼旦云孔目你怎麼要吃的這等醉正末云大嫂你

那裏知道唱我則圖別離時不記得

貼旦云孔目你這般煩惱可是爲何正末云大嫂

實不相瞞如今大人要你做夫人我特特送將你

來貼旦云孔目這是甚麼說話正末云這也由不

的我事已至此只得隨順他便了唱

罵玉郎也不知你甚些兒看的能當意要你做夫人

不許我過今日因此上急忙忙送你到他家內貼旦

云孔目你這般下的也正末唱這都是我緣分薄恩

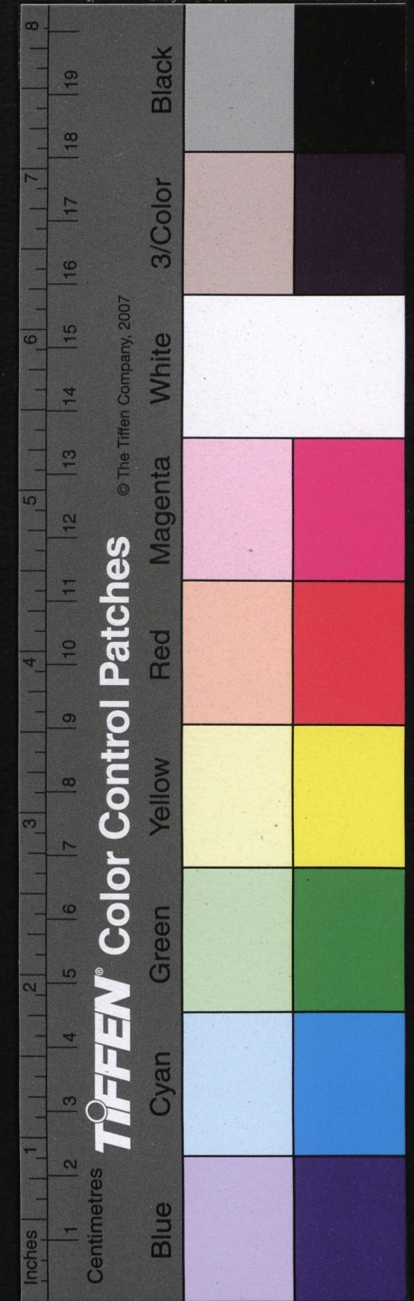
愛盡受這等死臨逼

貼旦云你在這鄭州做個六案都孔目誰人不讓
你一分那厮甚麼官職你這等怕他連老婆也保

魯齋郎

雜劇

五



不的你何不揀個大衙門告他去正末云你輕說些倘或被牠聽見不斷送了我也唱

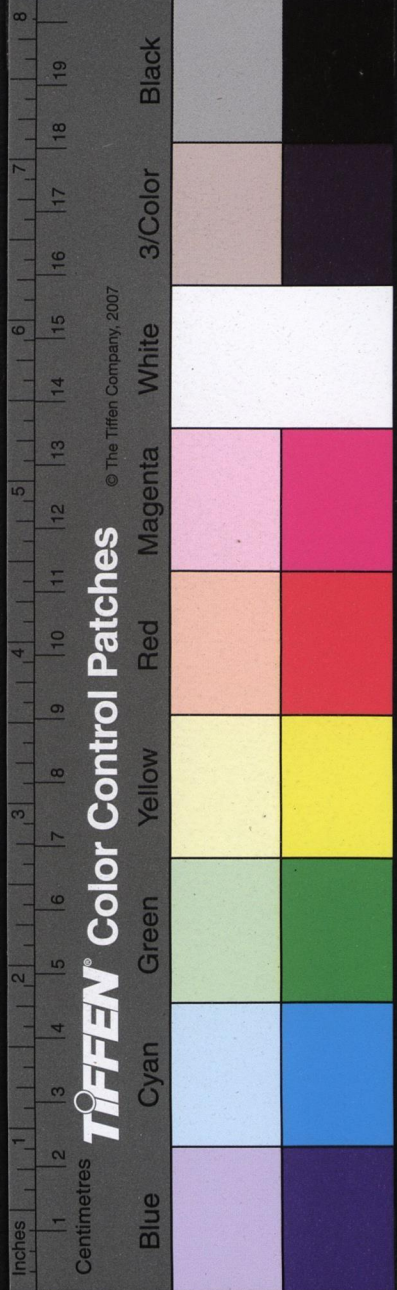
感皇恩他他嫌官小不為嫌馬瘦不騎動不動挑人眼別人骨剝人皮云他便要我張珪的頭不怕我不就送去與他如今只要你做個夫人也還算是好的唱

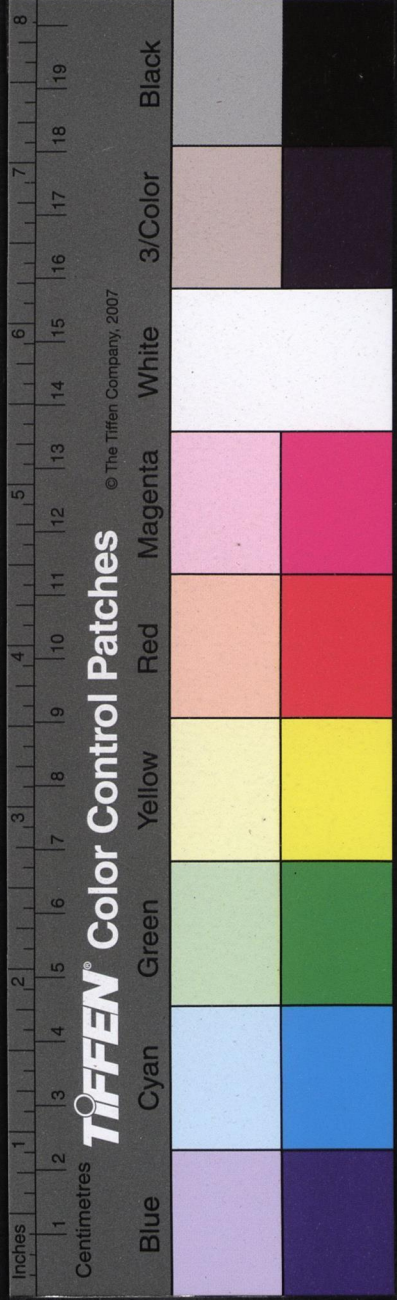
他少甚麼温香軟玉舞女歌姬雖然道我災星現也是他的花星照你的福星催

貼旦云孔日不爭我到這裏來了拋下家中一雙兒女着誰人照管他兀的不痛殺我也正末唱

採茶歌撇下了親夫主不須提單是這小業種好孤悽從今後誰照顧他饑時飯冷時衣雖然個留得親爺沒了母只落的一番思想一番悲

正末同日掩泣科魯齋郎云則管裏說甚麼着他到後堂中換衣服去貼旦云孔日則被你痛殺我也正末云苦痛殺我也渾家魯齋郎云張珪你敢有些煩惱心中捨不的麼正末云張珪不敢煩惱則是家中有一雙兒女無人看管魯齋郎云你早不說你家中有一雙兒女無人照管張珪將那李





魯齋郎

第幾回

十五

四的渾家梳粧打扮的賞與張珪便了張龍云理
 會的魯齋郎云云珪你兩個小的無人照管我有
 一個妹子叫做嬌娥與你看覷兩個小的你與了
 我的渾家我也捨的個妹子酬答你你醉了罵他
 便是罵我一般你醉了打他便打我一般我交
 付與你我自後堂去也下正末云這事可怎了也
 罷罷罷

黃鍾尾奪了我舊妻兒却與箇新佳配我正是棄了
 甜桃繞山尋醋梨知他是甚親戚教喝下庭堦轉過

照壁出的宅門扭回身體遙望着後堂內養家的人
 賢惠的妻非今生是宿世我則索寡宿孤眠過年歲
 幾時能勾再得相逢則除是南柯夢兒裏

音釋

蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩
知切	知切	知切	知切	知切	知切	知切	知切	知切	知切
蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩
蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩
蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩
蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩
蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩
蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩
蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩
蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩	蝕繩

第三折

李四上云自家李四因魯齋郎奪了我渾家趕到

魯齋郎

第幾回

十五

鄭州告不的他又回許州來一雙兒女不知去向
那裏也難住我且往鄭州投奔我姐姐姐夫去也

下徠兒上云我是張孔目的孩兒金郎妹子玉姐

父親母親人情去了這早晚敢待來也正末上云

好是苦痛也來到家中且看兩個孩兒說些甚麼

魯齋郎你好狠也唱

中呂粉蝶兒倚仗着惡黨兇徒害良民肆生淫慾誰
敢向他行挾細拿粗逞刁頑全不想他妻我婦這的
是敗壞風俗那一個敢為敢做

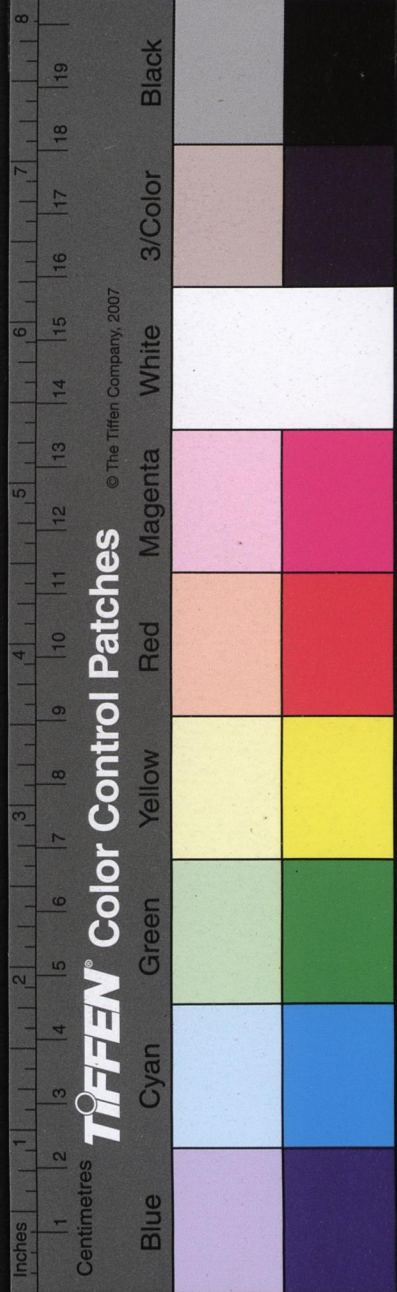
醉春風空立着判黎庶受官廳理軍情元帥府父南
子北各分離端的是苦苦俺夫妻十死千生百伶百
俐怎能勾一完一聚

徠兒云爹爹你來家也俺妳妳在那裏正末云孩
兒你母親便來嘆科云嗚可怎了也唱

紅繡鞋怕不待打迭起千憂百慮怎支吾這短嘆長

吁徠兒云俺母親怎生不見來了正末唱他可便一

上青山化血軀將金郎眉甲按把玉姐手梢扶兀的
不痛殺人也兒共女



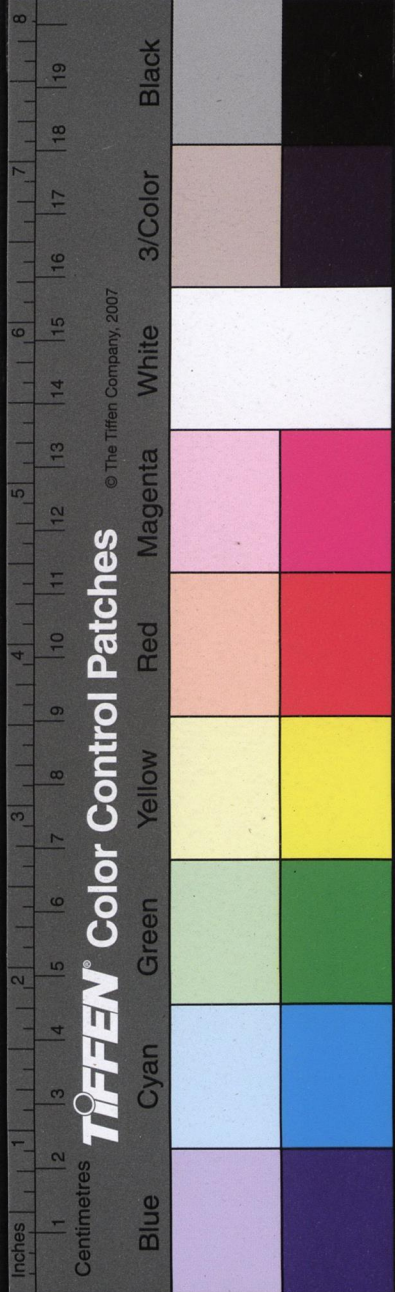
魯齋郎

宋康

〔俵兒云〕爹爹俺母親端的在那裏〔正末云〕你母親被魯齋郎奪去了也〔俵兒云〕兀的不氣殺我也〔俵兒氣倒科〕〔正末救科云〕孩兒你甦醒者則被你痛殺我也〔張龍引旦上云〕自家張龍便是奉着魯齋郎大人言語着我送小如到這裏張珪在家麼〔正末云〕誰在門外待我開門看咱〔做看科云〕呀你來怎麼〔張龍云〕我奉大人言語着我送小姐與你休說甚麼小姐你也休說甚麼我回去也〔下〕〔正末云〕小姐請進家來兩孩兒來拜你母親小姐先前渾家止有這兩箇孩兒小姐早晚看覷咱〔旦云〕孔目你但放心都在我身上〔正末唱〕

迎仙客你把孩兒親覷付厮擡舉這兩個不肖孩兒也有甚麼福便做道忒賢達不狠毒〔旦云〕孔目你放心就是我的孩兒一般看成〔正末唱〕看成的似玉顆神珠終不似他娘腸肚

〔季四上云〕我來到鄭州這是姐姐姐夫家我叫門咱〔做叫門科〕〔正末云〕誰叫門哩我看去〔見科〕〔正末云〕原來是舅子你的症候我如今也害了也〔季四

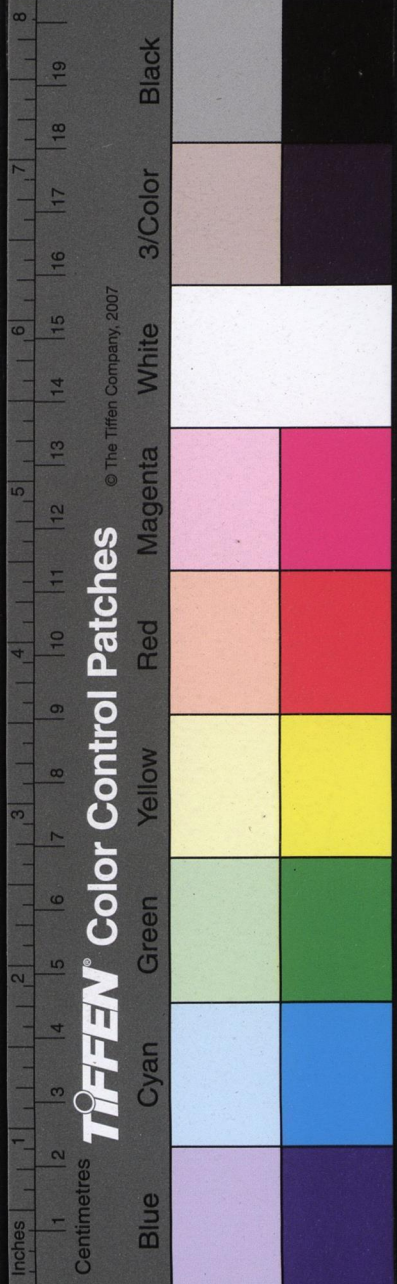


云姐姐有好藥症未云不是那個急心疼症候用藥醫得是你那整理銀壺瓶的症候你姐姐也被魯齋郎奪將去了也李四云魯齋郎你早則要了俺家兩個兒也正末云舅子我可也強似你他與了我一個小姐叫做嬌娥李四云魯齋郎你奪了我的渾家草雞也不會與我一個姐夫既沒了姐姐我回許州去罷正末云舅子這個便是你姐姐一般廝見一面怕做甚麼李四云既如此待我也見一面我就回去姐夫你可休畱我做相見各畱

意科正末云舅子你敢要回去麼李四云姐夫則這裏住倒好正末云好奇恠也唱

紅繡鞋他兩個眉來眼去不由我不暗暗躊躇似這般啞謎兒教咱怎猜做那一個心猶豫那一個口支吾莫不你兩個有些兒會面熟

祇候上云張孔目衙門中喚你趙文書哩正末云舅子你和你姐姐在家中我衙門中趙文書去也下旦與李四打悲科李四云娘子你怎麼到得這裏俵兒上云妳妳俺爹爹那裏去了旦云衙門中



趙文書去了俵兒云這等俺兩個尋俺爹爹去下
季四云則被你想殺我也正末衝上見科喝云你
兩個待怎麼季四同旦跪科正末云他早招了也

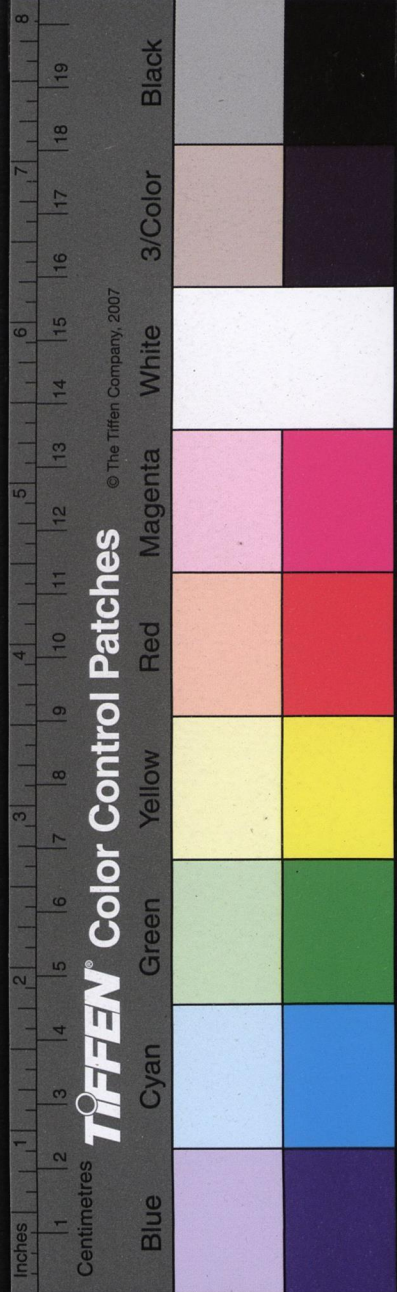
唱

石榴花早難道君子斷其初今日箇親者便爲疎人
還害你待何如我是你姐夫倒做了姨夫當初我醫
可了你病症還鄉去把你似太行山倚仗做親屬我
一脚的出宅門你待展汗俺婚姻簿我可便負你有
何辜

鬪鶴鴉全不似管鮑分全倒做了孫龐別足把恩人
變做仇家將客僧翻爲寺主自古道無毒不丈夫他
將了俺的媳婦不敢向魯齋郎報恨雪冤則來俺家
裏就雲殢雨

李四云姐夫實不相識則他便是我的渾家改做
他的妹子與了姐夫正末云這般道來唱

上小樓誰聽你花言巧語我這裏尋根拔樹誰似你
不分強弱不識新陳不辨賢愚縱是你舊媳婦舊丈
夫依舊歡聚可送的俺一家兒滅門絕戶



云我一雙孩兒在那裏旦云你去隨文書也兩個尋你去了正末云眼見我所算了我那孩兒几的不氣殺我也唱

么篇我一時間不認的人您兩個忒做的出空教我乞留乞良迷留沒亂放聲啼哭這鄭孔目拿定了蕭娥胡做知他那裏去了賽娘僧住

二云罷罷渾家被魯齋郎奪將去了一雙兒女又不知所向甫能得了罷女人又是銀匠李四的渾家我在這裏怎生存坐舅子我將家緣家計都分付與你兩口兒每月齋糧道服休少了我的

華山出家去也李四云姐夫你怎生棄捨了銅玉兒家緣桑麻地土我扯住你的衣服至死不放手去正末唱

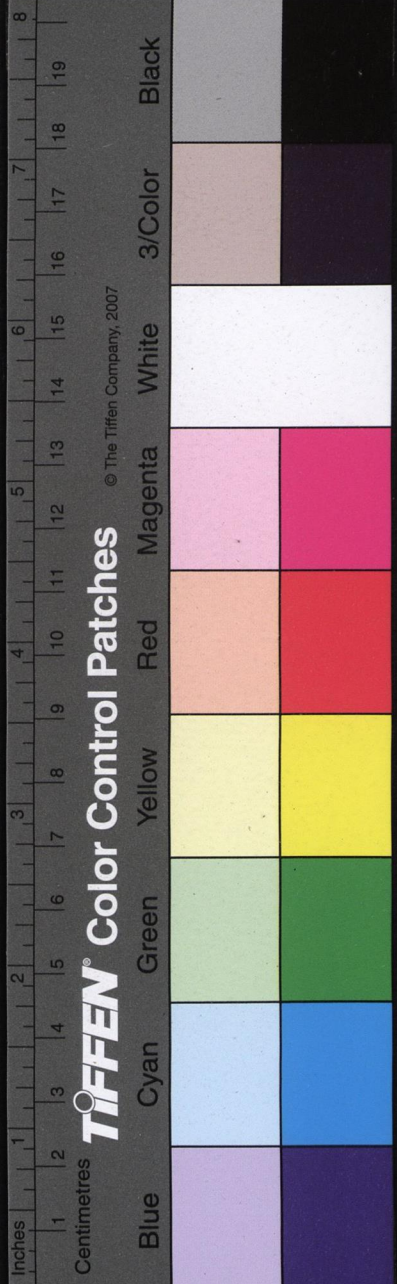
十二月休把我衣服扯住何知咱冰炭不同李四

二云姐夫這桑麻地土寶貝珍珠怎生割捨的正末唱

管甚麼桑麻地土更問甚寶貝珍珠李四云姐夫把

我渾家與你罷正末唱还不識羞閒言長語他須是

你兒女妻夫



魯齋郎

魯齋

目云孔目你與我一紙休書咱正末唱

堯民歌索甚麼恩絕義斷寫休書

李四云魯齋郎

道他不悴我正末唱

魯齋郎也不是我護身符

李四

云俺姐姐不知在那裏正末唱

他兩行紅袖醉相扶

美女終須累其夫嗟吁嗟吁教咱何處居則不如趁

早歸山去

李四云姐夫許多家緣家計田產物業你怎下的

都拋撇了正末唱

耍孩兒休道是東君去了花無主你自有鶯儔燕侶

如今萬事不關心還戀甚衾枕歡娛不見浮雲世

紛紛變秋草人情日日疎空教我淚洒徧湘江竹

這其間心灰卓氏乾老了相如

李四云俺姐姐不知在那裏正末云你那姐姐呵

唱

二煞這其間聽一聲金縷歌看兩行紅袖舞常則是

笙簫繚繞丫鬟簇三盃酒滿金鸚鵡六扇屏開錦鷓

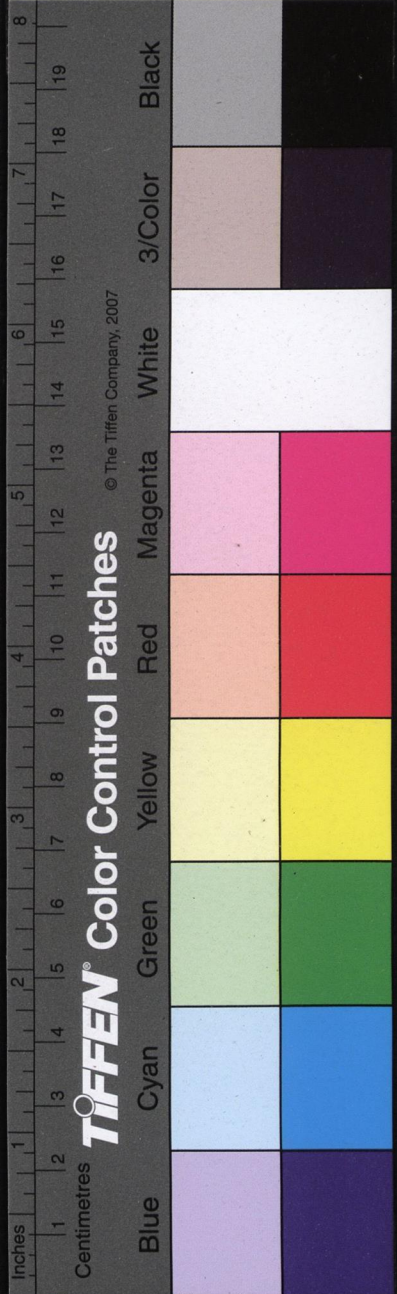
鴝反倒做他心腹那厮有拐人妻妾了器具引人婦

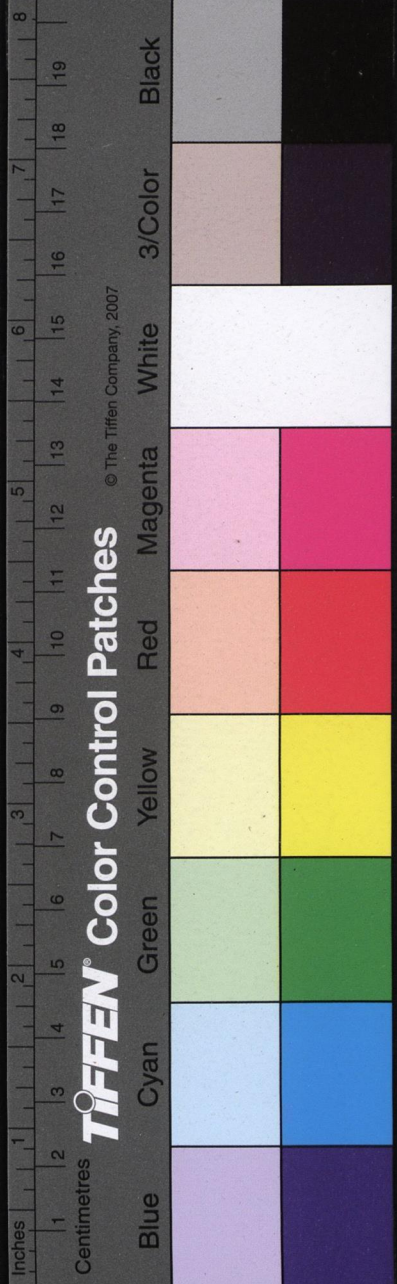
女的方術

魯齋郎

雜劇

卷





季四云 一年四季齋糧道服都不打緊姐夫你

怎麼出的家還做你那大案都孔目去正末唱

尾煞再休題掌刑名都孔目做英雄大丈夫也只是野人自愛山中宿眼看那幼子嬌妻我可也做不的

主作

季四云姐夫去了也娘子我那知道還有完聚的日子如今我兩個掌着他這等家緣家計許他的齋糧道服須按季送去與他不要少了他的詩云我李四今年大利全不似整壺瓶這般悔氣平空

的還了渾家又得他許多家計同日下

音釋

欲干	俗詞	蘇	旻音	福音	毒東	謎迷
句切	痘切	屬繩	辜音	府	盧切	去聲
熟繩	屬繩	辜	刑音	足臧	尤	旻音
朱切	朱切	哭音	長音	取切	尤	旻音
殢音	出音	苦	丈	行音	趣	嗔
賦	杵	哭音	腹音	術	去聲	目音
娛音	竹音	哭音	府	朱切	暮	目音
余	主	哭音	府	朱切	暮	目音
宿須	上聲	哭音	府	朱切	暮	目音
上聲	上聲	哭音	府	朱切	暮	目音

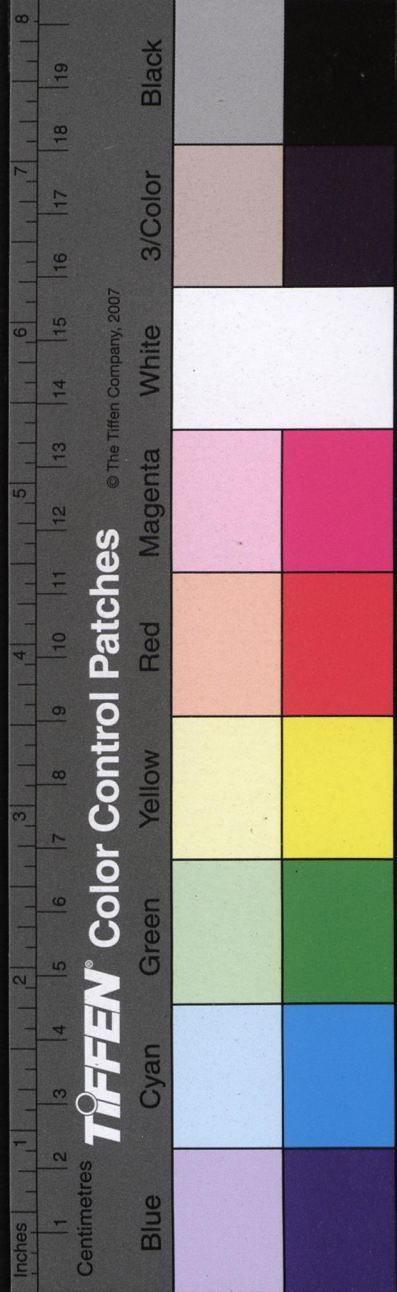
第四折

外扮包待制引從人上詩云蓼蓼衙鼓響公吏兩邊排闥王生死殿東嶽攝魂臺老夫姓包名拯字

包拯

希文廬州金斗郡四望鄉老兒村人氏官封龍圖閣待制正授開封府尹奉聖人的市差老夫五南採訪來到許州見一兒一女原來是銀匠李四的孩兒他母親被魯齋郎奪了他爺不知所向這兩個孩兒畱在身邊行到鄭州又收得兩個兒女原來是都孔目張珪的孩兒他母親也被魯齋郎奪了他爺不知所向我將這兩個孩兒畱在家中着他習學文章早是十五年光景如今都應過舉得第了也老夫將此一事切切於心拳拳在念想魯齋郎惡極罪大老夫在聖人前奏過有一人乃是

魚齊即苦害良民強奪人家妻女犯法百端聖人大怒即便判了斬字將此人押赴市曹明正典刑到得次日宣魯齋郎老夫回奏道他做了違條犯法的事昨已斬了聖人大驚道他有甚罪斬了老夫奏道他一生擄掠百姓論人家妻女是御筆親判斷字殺壞了也聖人不信問文書來看豈知魚齊即三字魚字下邊添個日字齊字下邊添個小字即字上邊添一點聖人見了道苦害良民

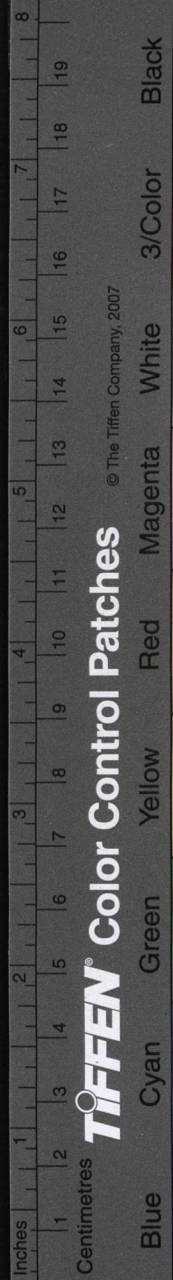


魯齋郎

雜劇

犯人魯齋郎合該斬首被老夫智斬了魯齋郎與民除害只是銀匠李四孔目張珪不知所向我如今着他兩家孩兒各帶他兩家女兒天下巡廟燒香若認着他父母教他父子團圓也是老夫陰隲的勾當張千你分付他兩個孩兒同兩個女兒明日往雲臺觀燒香去老夫隨後便來詩云他不遵王法太疎狂專要奪人婦女做妻房被我中間改做魚齊即用心智斬魯齋郎下淨扮觀主上云道可道非常道名可名非常名小道姓闍道號雙梅

在這雲臺觀做着個住持今日無事看有甚麼人來李四同旦兒上云自家李四是也自從與俺那兒女失散了十五年光景知他有也無來到這雲臺觀裏與俺姐姐姐夫并兩家的孩兒做些好事咱做見觀主科云兀那觀主我是許州人氏一徑的來做些二好事觀主云你做甚麼好事超度誰李四云超度姐夫張珪姐姐李氏一雙兒女金郎玉姐還有自己一雙兒女喜童嬌兒與你這五兩銀子權做經錢觀主云我出家人要他怎麼是好銀



魯齋良

齋處

子且收下一邊看齋食請吃了齋與你做好事貼且道扮上云貧姑李氏乃張珪的渾家被魯齋郎奪了我夫可早十五年光景一雙兒女不知去向

迎張珪也不知有無魯齋郎被包待制斬了我就捨俗出家今日去這雲臺觀與張珪做些好事唱

早來到也做見觀主科觀主云一箇好道姑也道

姑你從那裏來貼旦云我一徑的來與丈夫張珪孩兒金郎玉姐做些好事李四云誰與張珪做好事貼旦云我與張珪做好事李四云兀的不是姐

姐李氏相見打悲科貼旦云兄弟這婦人是誰李

四云這箇便是你兄弟媳婦兒姐姐你怎生得出

來貼旦云包待制斬了魯齋郎俺都無事釋放今

日來雲臺觀追薦你姐夫并孩兒金郎玉姐李四

云我也爲此事來喏和你一同追薦者李俵冠帶

同小旦上云小官李喜童妹子嬌兒我母親被魯

齋郎奪將去了父親不知所向虧了包待制大人

收雷俺兄妹二人教訓成人今應過舉得了頭名

狀元奉着包待制言語着俺去雲臺觀裏追薦我

魯齋良

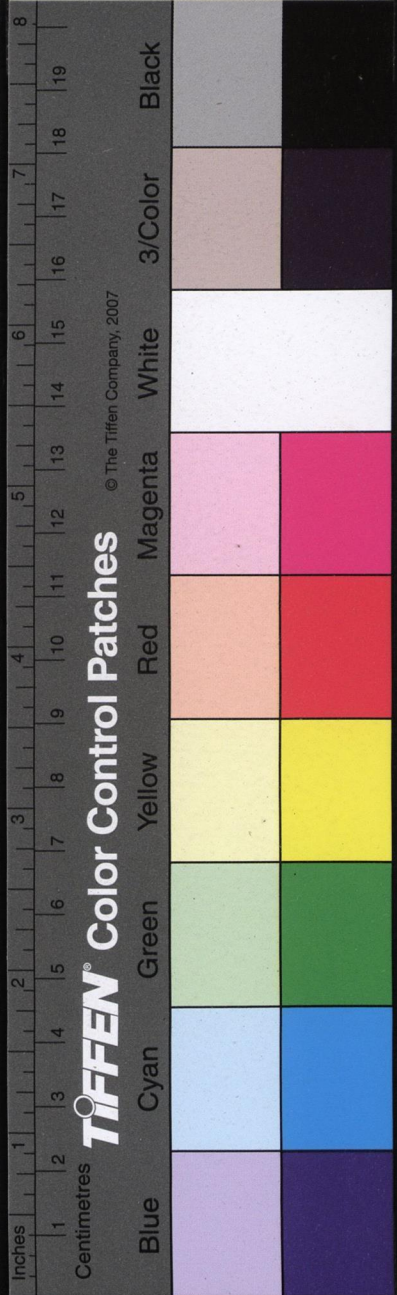
齋處

三



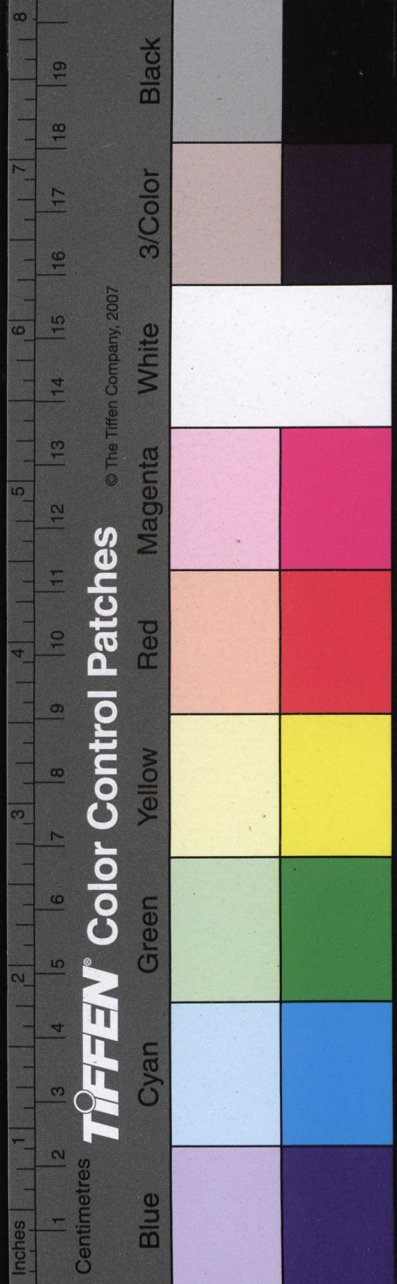
父母去早來到了也兀那住持那裏觀主云早知相公到來只合遠接接待不着勿令見罪呀怎生帶着個小姐走季俸云我一徑的來做些好事觀主云相公要追薦何人季俸云追薦我父親銀匠李四季四云是誰喚銀匠李四季俸云兀的不是我父親季四云你是誰季俸云則我便是您孩兒喜童妹子嬌兒旦云孩兒也你在那裏來季俸再說前事悲科季四云孩兒拜你姑姑者做拜科貼旦云這兩人是誰季四云這兩箇便是我的孩兒

貼旦悲科云你一家兒都完聚了只是俺那孔目并兩箇孩兒不知在那裏張俸冠帶同小旦上云小官是張孔目的孩兒金郎妹子玉姐我母親被魯齋郎奪去父親不知所向多虧了包待制大人收留俺兄妹二人教訓成人應過舉得了官也包待制着俺雲臺觀追薦父親去可早來到也住持那裏觀主云又是一箇官人他也帶着小娘子走相公到此只甚張俸云來做些好事觀主云追薦那一箇張俸云追薦我父親張珪母親李氏貼



曰云誰喚張珪李氏張倅云我喚來點曰云你敢是金郎麼張倅云妹子兀的不是母親做悲科點曰云這十五年你在那裏來張倅云自從母親去了父親不知所向多虧了包待制大人將我兄妹二人教訓應過舉得了官也今日奉包待制言語着俺雲臺觀追薦父母不想得見母親不知俺父親有也無做悲科李四云姐姐這箇既是你的兒子我把女兒嬌兒與外甥做媳婦罷張倅云母親將妹子玉姐與兄弟為妻做一個交門親眷可不好那點曰云俺兩家子母怕不完聚只是孔目不知在那裡教我如何放的下做悲科正末愚鼓簡板上詩云身穿羊皮百衲衣饑時化飯飽時歸雖然不得神仙做且躲人間閒是非想俺出家人好是清閒也呵唱

雙調新水令想人生平地起風波爭似我樂清閒支看箇枕頭兒高卧只問你煉丹砂唐吕翁何如那製律令漢蕭何我這裏醉舞狂歌繁華夢已叅破風入松利名場上苦奔波因甚強奪螭牛角上爭人



夢魂中一枕南柯不戀那三公華屋且圖個五柳
婆娑

云俺這出家人一年四季春夏秋冬好是快活也

呵唱

甜水令俺這裏春夏秋冬林泉興味四時皆可常則
是日夜宿山阿有人相問靜裏工夫煉形打坐笑指
那落葉辭柯

折桂令想當初向清明日共飲金波張孔目家世墳
塋須不是風月鳴珂他將俺兒女夫妻直認做了雲
雨巫娥俺自撇下家緣過活再無心段疋綾羅你休
只管信口開合絮絮聒聒俺張孔目怎還肯緣木求
魚魯齋郎他可敢暴虎馮河

鴈兒落魯齋郎忒太過

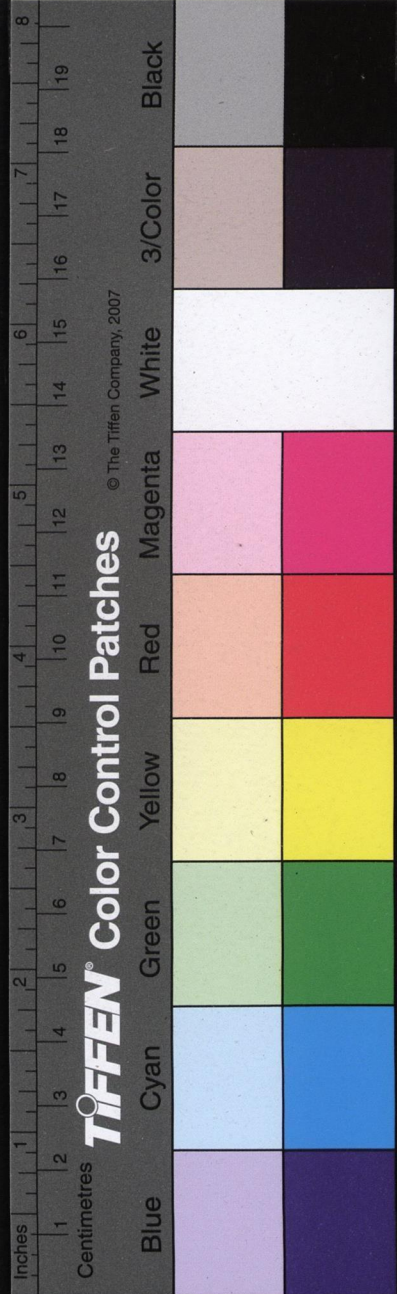
帶云他道張珪將你媳婦則

明日五更送將來我要唱不是張孔目從來懦他在

那雲陽市劍下分我去那華山頂峰頭

云我則道他一世兒榮華富貴可怎生被包待制
斬了人皆歡悅唱

得勝令今日個天理竟如何黎庶盡謳歌再不言宋



魯齋

雜處

三

天子英明甚只說他包龍圖智慧多魯齋郎哥哥自惹下亡身禍我捨了個嬌娥早先尋安樂窩

云今日我去雲臺觀散心咱貼旦云李四你看那

道人好似你姐夫你試喚他一聲咱李四叫科云

張孔目正末回頭科云是誰叫張孔目做見科云

兀的不是我渾家李氏貼旦云你怎生撇了我出

了家勸你還俗罷正末詩云你待散時我不散悲

悲切切男兒漢從前經過舊恩情要我還俗呵有

如曹司翻舊案衆云你還了俗罷正末云我修行

到這個地步如何肯再還俗衆拜科正末唱

川撥棹不索你鬧鑊鐸磕着頭禮拜我

李四云姐夫今日啗兩家夫婦兒女都完聚了你可怎生捨的出

家去你依着我只是還了俗者正末唱誰聽你兩道

三科喚似蜂窩甜似蜜鉢我若是還了俗可未可

正旦云孔目平素你是受用的人你爲何出家你

怎生受的那苦正末唱

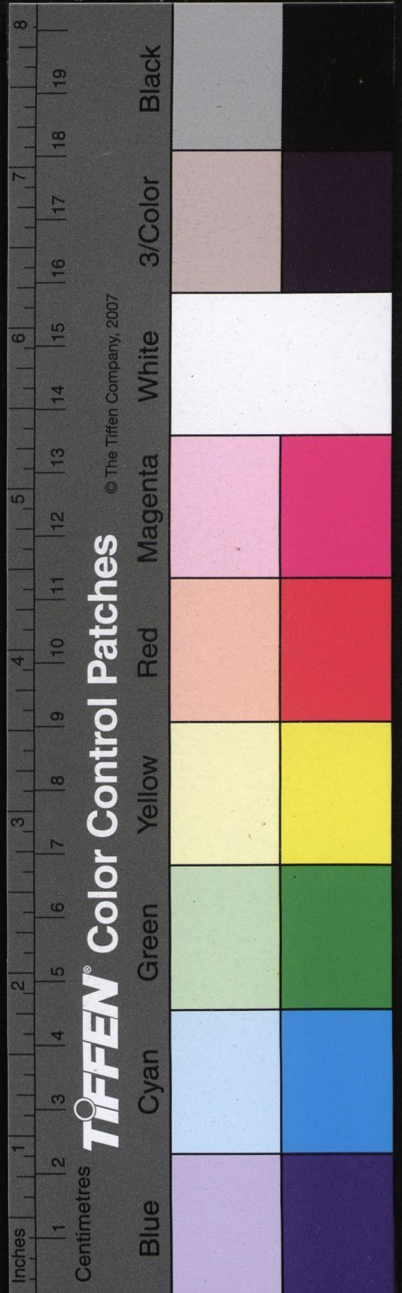
七弟兄你那裏問我爲何受寂寞我得過時且自隨

緣過得合時且把眼來合得卧時側身和衣卧

魯齋

雜劇

三



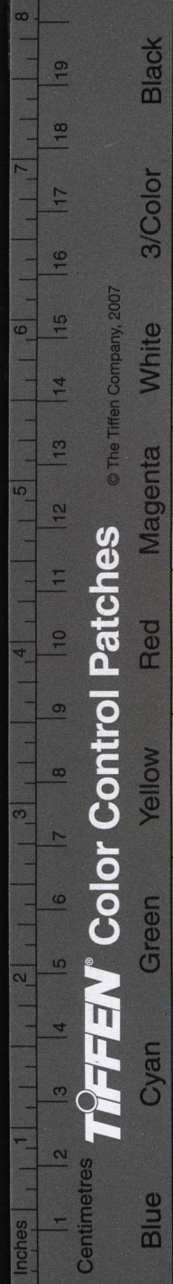
梅花酒不是我自間濶趁浪逐波落落托托大笑呵
呵夫共妻任摘離兒和女且隨他我這裏自磨陀飲
醉顏酡拚沉睡在松蘿

收江南呀
幸莊子鼓盆歌烏飛兔走疾如梭
猛回頭青髯早皤皤任傍人勸我我是個夢醒人
怎好又着他魔

包待制衝上云事不關心關心者亂老夫包拯來
到這雲臺觀見一簇人鬧不知爲甚麼李四云爺
爺小的是許州人銀匠李四俺姐姐被魯齋郎強

奪爲妻幸得爺爺斬魯齋郎如今俺姐姐回家
來了爭奈姐夫張珪出了家不肯認也因此小的
每和他兒女在此相勸只望爺爺做主咱包待制

云兀那張珪你爲何不認他正末云我因一雙兒
女不知所在已是出家多年了認他做甚麼包待
制云張珪你那兒女和李四的兒女都在跟前這
十五年間我都擡舉的成人長大都應過舉得一
官也如今將李四的女兒與張珪的孩兒爲妻張
珪的女兒與李四的孩兒爲妻你兩家做箇割不



斷的親眷張珪你快還了俗者詞云則為魯齋郎
 苦害生民奪妻女不顧人倫被老夫設智斬首方
 表得王法無親你兩家夫妻重會把兒女各配為
 婚今日個依然完聚一齊的仰荷天恩正末同衆
 拜謝科唱

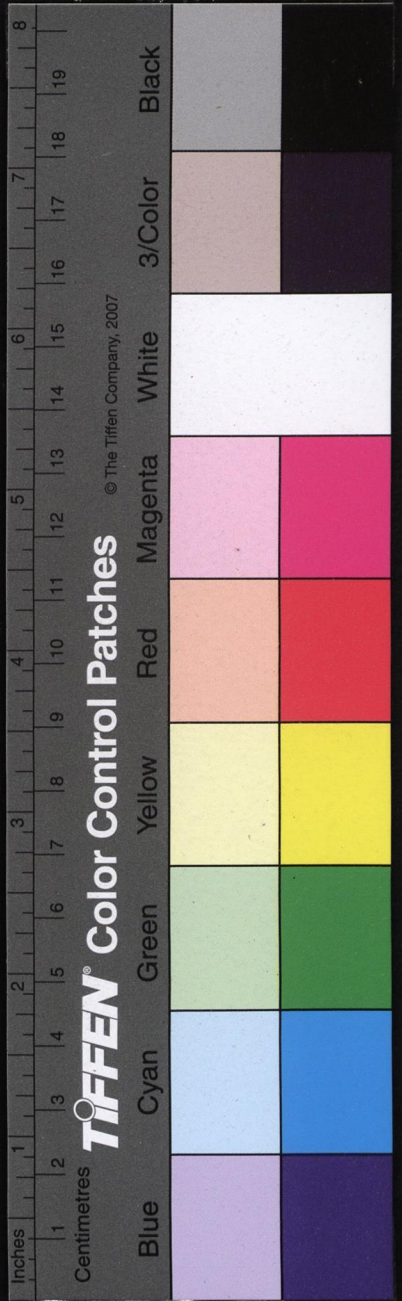
收尾多謝你大恩人救了咱全家禍擡舉的孩兒每
 雙雙長大莫說他做親的得成就好姻緣便是俺還
 俗的也不悞了正結果

音釋 整 拯音 質 騰音 納 納音 多 奪音 裝 裝音 哥 阿何切

珂康 活音 合音 聒音 馮音 孺音
 和切 和 何 果 平 孺
 慧音 窩音 鑊音 鐸音 饜人 錄波
 惠 倭 和 挪切 掌切 上聲
 寔音 潤科 托音 他音 陀 醜音 婆 籀音
 磨 上聲 拖 拖 他音 陀 醜音 婆 籀音
 大音 結饑 也切

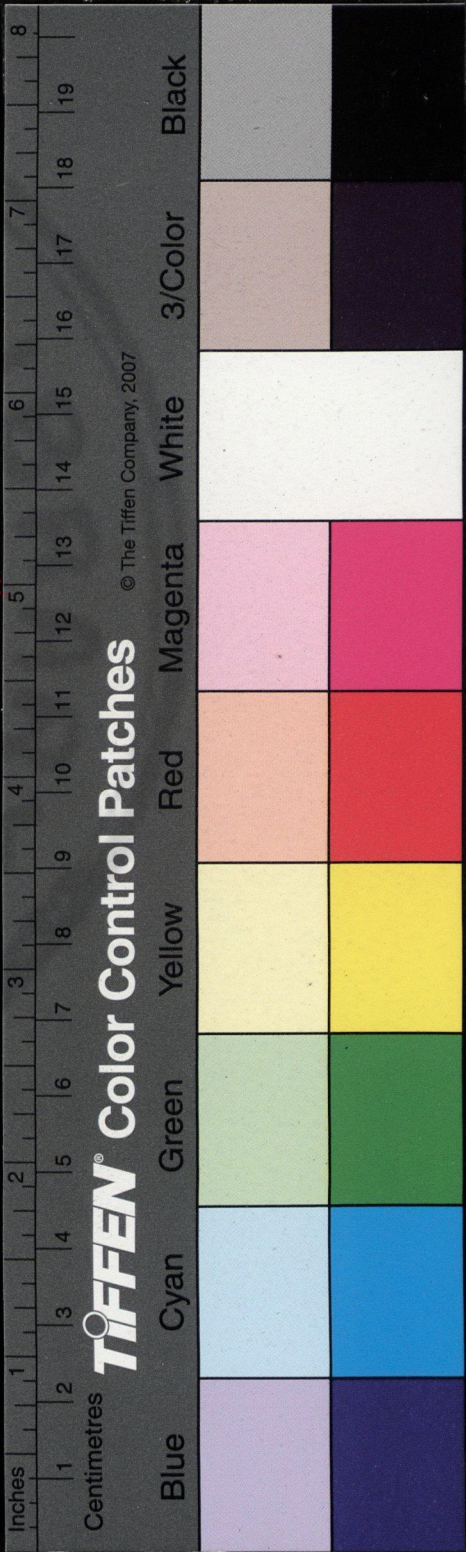
題目 三不知同會雲臺觀
 正名 包待制智斬魯齋郎

包待制智斬魯齋郎雜劇終





國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C





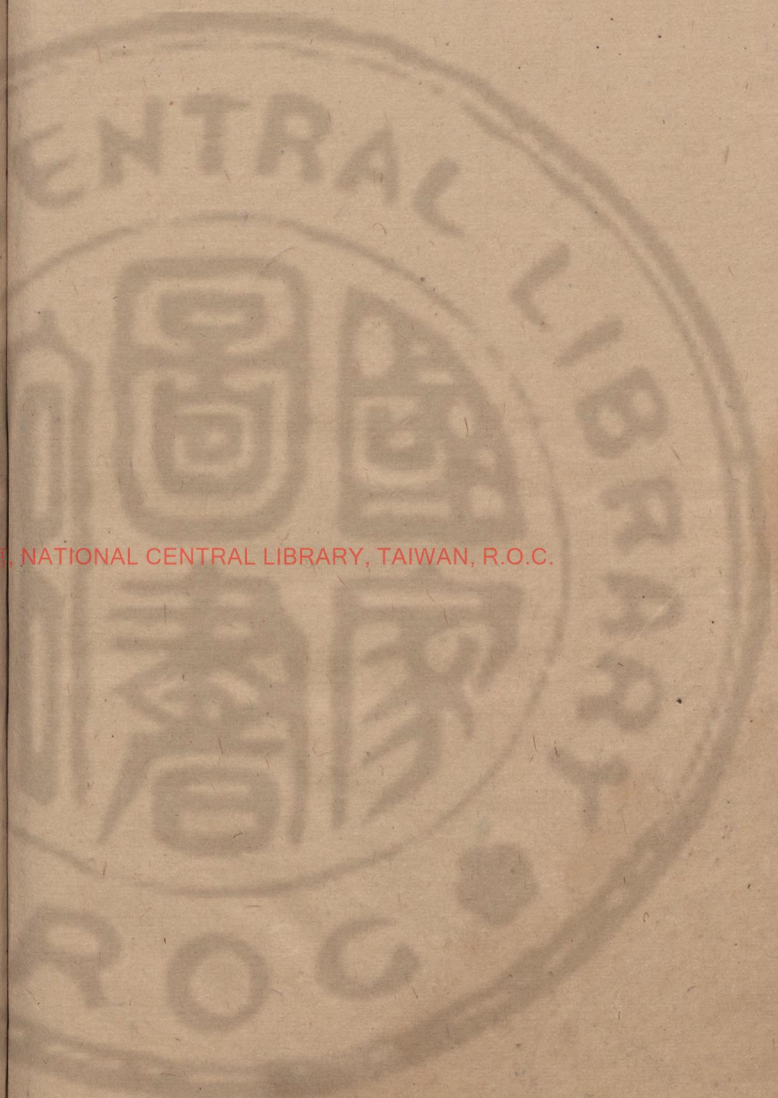
朱太守風雪漁樵記雜劇

元 撰

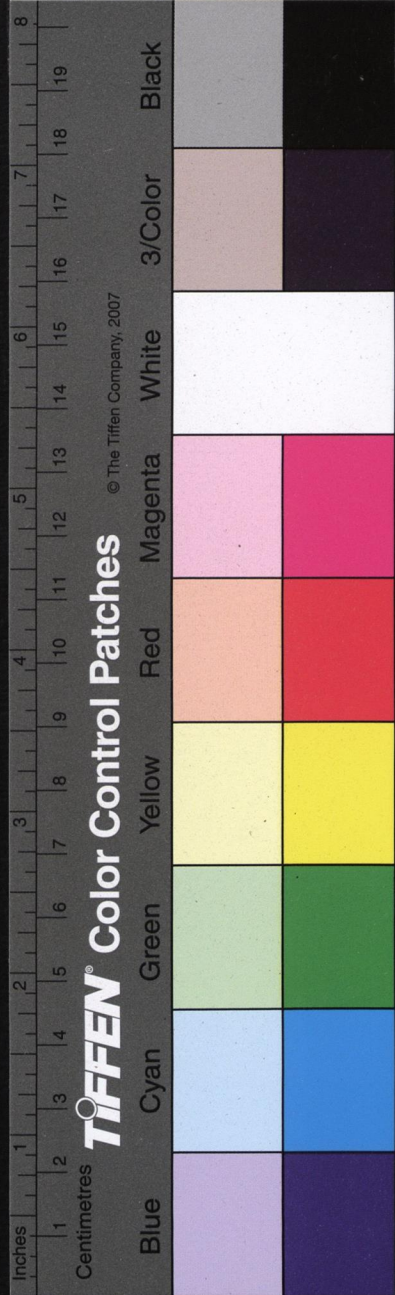
明吳興臧晉叔校

第一折

冲末扮王安道上詩云一葉扁舟繫柳梢酒開新
 瓮鮓開包自從江上為漁父二十年來手不抄老
 漢會稽郡人氏姓王雙名安道別無甚營生買賣
 每日在這曹娥江邊堤岸左側捕魚為生我有兩
 個兄第一個是朱買臣一個是楊孝先他兩個每

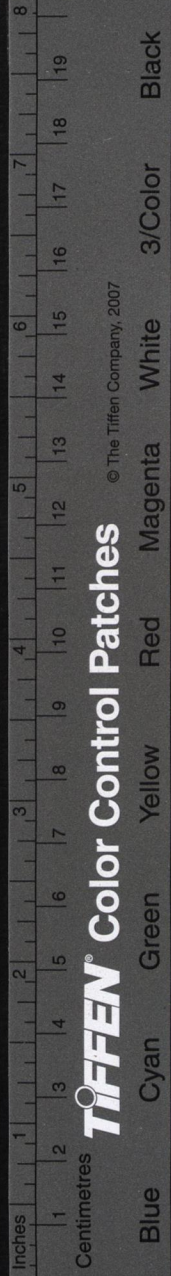


NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



日打柴爲活我那兄弟朱買臣有滿腹才學爭奈
文齊福不齊功名不得到手在這本處劉二公家
爲婿今日遇着暮冬天道紛紛揚揚下着如此般
大雪兩個兄弟山中打柴去了老漢沽下一壺兒
新酒等兩個兄弟來時與他盪寒我且在這避風
處等待着這早晚兩個兄弟敢待來也正末扮朱
買臣同外扮楊孝先上楊孝先云哥哥你看這般
大雪呵怎生打柴不如回去了罷正末云小生是
這會稽郡集賢庄人氏姓朱名買臣幼年頗習儒

業現今於本庄劉二公家作贅有妻是劉家女人
見他生得有幾分人才都喚他做玉天仙此女頗
不賢會數次家和小生作鬧小生只得將就讓他
些罷了小生在這本庄上結義了兩個朋友哥哥
是王安道兄弟是楊孝先哥哥是個捕魚的漁夫
兄弟楊孝先和小生一般負薪爲生俺弟兄每日
在堤圈左側閒談一會今日紛紛揚揚下着如此
般大雪凍的手都僵的怎生打柴歎科云朱買臣
你如今四十九歲也功名未遂看何年是你那發



游揚言

齋廬

達的時節也呵楊孝先云哥哥想咱每日打柴幾時是了也正末唱

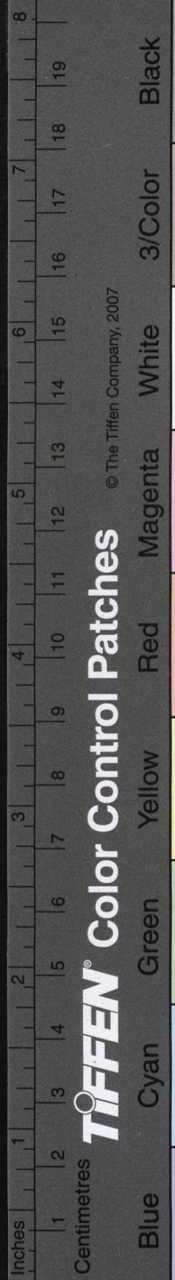
仙呂點絳脣十載攻書半生埋沒學干祿悞殺我者也之乎打熬成這一付窮皮骨

混江龍老來不遇枉了也文章滿腹待何如俺這等謙謙君子須不比泛泛庸徒俺也曾蠹簡三冬依雪聚怕不的鵬程萬里信風扶云孔子有言吾十有五而志於學三十而立四十而不惑五十而知天命天那天那唱我如今空學成這般瞻天才也不索着我

無一搭兒安身處我那功名在翰林院出職可則刻地着我在柴市裏遷除

楊孝先云哥哥似俺楊孝先學問不深這也罷了哥哥你今日也寫明日也寫做那萬言長策何等學問也還不能取其功名豈非是個天數正末云常言道皇天不負讀書人天那我朱買臣這苦可也受的勾了也唱

油葫蘆說甚麼年少今開萬卷餘每日家長歎吁想他這陰陽造化果非誣常言道是小富由人做嗒人



這大富總是天之數我空學成七步才謾長就六尺
軀人都道書中自有千鍾粟怎生來偏着我風雪混
樵漁

天下樂我一會家時復挑燈俵看古書我可便躄也
波躇那官職有也無一會家受饑寒便似活地獄則
俺這朱買臣雖不做真宰輔云我雖然不做官却也
和那做官的一般楊孝先云哥哥可怎生與做官的
一般正末唱俺可也伴着他播清名一萬古

楊孝先云哥哥說的是正末云那江岸邊不是哥

哥的漁船待我叫他一聲做叫科云哥哥王安道

云俺兩個兄弟來了也快上船來做上船科王安

道云你兩個兄弟請坐老漢沽下一壺兒新酒等

你來盪寒咯就此處閒攀話唱楊孝先云雪大的

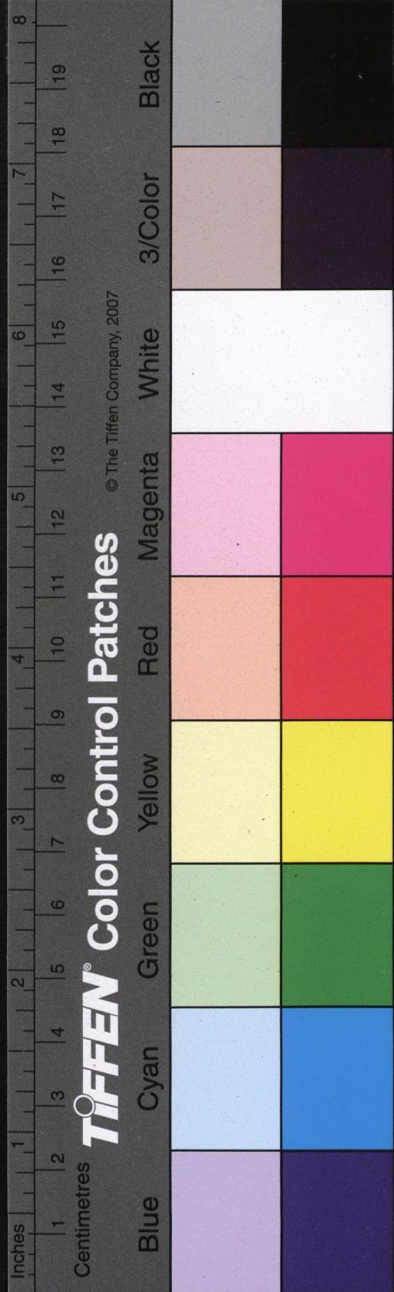
緊着哥哥久等也王安道做遞酒科云兄弟滿飲

一盃正末云哥哥先請王安道云兄弟請正末做

飲酒科王安道再遞酒科云孝先兄弟滿飲一盃

孝先做飲科王安道云兄弟咯開口論閒話我想

來這會稽城中有錢的財主每不知他怎生受用



漁樵言

雜劇

四

兄弟細說一遍我試聽咱正末云哥哥便好道風雪酒家天據着哥哥說呵也有那等受苦的人據着你兄弟說呵也有那等受用的人王安道云兄弟也可可是那一等人受用正末云哥哥且休題別處則說會稽城中有那等仕戶財主每遇着那大熱的時節他也不受熱遇着那大冷的時節他也不受冷哥哥不信時聽你兄弟說一遍咱王安道云兄弟你道那財主每他冬月間不受冷夏月間不受熱你說的差了也可不道冷呵大家冷熱呵大家熱偏他怎生受用你說你說正末唱

村裏逐鼓他道下着的是國家祥瑞

帶云哥哥這雪

呵唱則是與那富家每添助

王安道云那富貴的人

家怎生般受用快活正末唱他向那紅罈的這暖閣

一壁廂添上獸炭他把那羊羔來淺注

王安道云紅

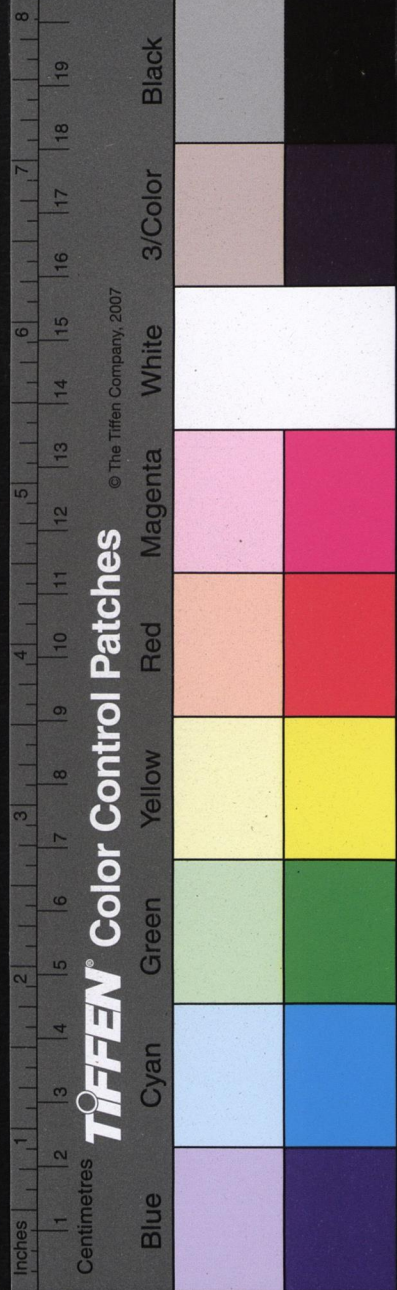
罈煖閣獸炭銀瓶飲着羊羔美酒遇着這等大雪果然好受用也正末云哥哥他一來可也會受用第

二來又遇着這般好景致唱

門外又雪飄飄耳邊廂

風颯颯把那羶簾來低簌

王安道云看這等凜冽寒



漁樵言

奈處

五

天低簌瓊簾羊羔美酒正飲中間還有甚麼人扶持

他正末唱

一壁廂有各刺刺象板敲聽波韻悠悠佳

人唱醉了後還只待笑吟吟酒美沽

王安石云兄弟

這一會兒雪大風緊越冷了也正末唱

哎哥也他每

端的便怎知俺這漁樵每受苦

王安石云兄弟我想來你學成滿腹文章受如此

窮暴幾時是你那發達的時節也正末唱

元和令總饒你似馬相如賦子虛怎比的他石崇家

誇金谷

王安石云那有錢的怎如你這有學的好也

正末唱

豈不聞水炭不同爐也似咱賢愚不並居

王

安道云兄弟我見這會稽城市中的人有穿着那寬

衫大袖的喬文假醋詩云子曰可不知他讀書也不

曾正末唱

他則待人前賣弄些好粧梳扮一個我冠

士大夫

王安石云似他這等奢華受用假扮儒士難道就

無有人識破他的正末唱

上馬嬌那一等本下愚假扮做儒他動不動一刻地

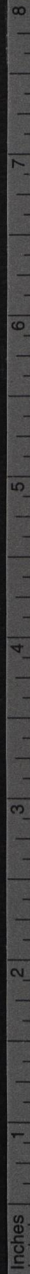
謊渣呼見人呵閒言長語三十句

王安石云怕不的

魚鱗記

雜劇

六



TIFFEN Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

漁樵言

奈處

六

他外相兒好看只是那腹中文章須假不得正末唱
他虛道是腹隱九經書

勝葫蘆可正是天降人皮包草軀王安道云他也曾

看書麼正末唱學料嘴不讀書他每都道見賢思齊

是說着諺語那裏也溫良恭儉王安道云那禮節上

使不省的倘遇着人說起詩詞歌賦來怎生答應正

末唱那裏也詩詞歌賦端的個半星無

王安道云兄弟我今日也捕不的魚兩個兄弟也

打不的柴咯各自還家去罷孝先兄弟你家中借

擔柴與你哥哥將的家去爭奈媳婦兒有些三不

賢惠免得他又耍炒鬧正末唱

寄生草見哥哥把那魚船纜凍的我手怎舒王安道

云兄弟好大雪也正末唱正值着揚風攪雪可便難

停住你待要收綸罷釣還家去哎哥也只怕你披蓑

頂笠迷歸路似這等戰欽欽有口不能言帶云看了

哥哥和兄弟這個模樣呵唱還說甚這晚來江上堪

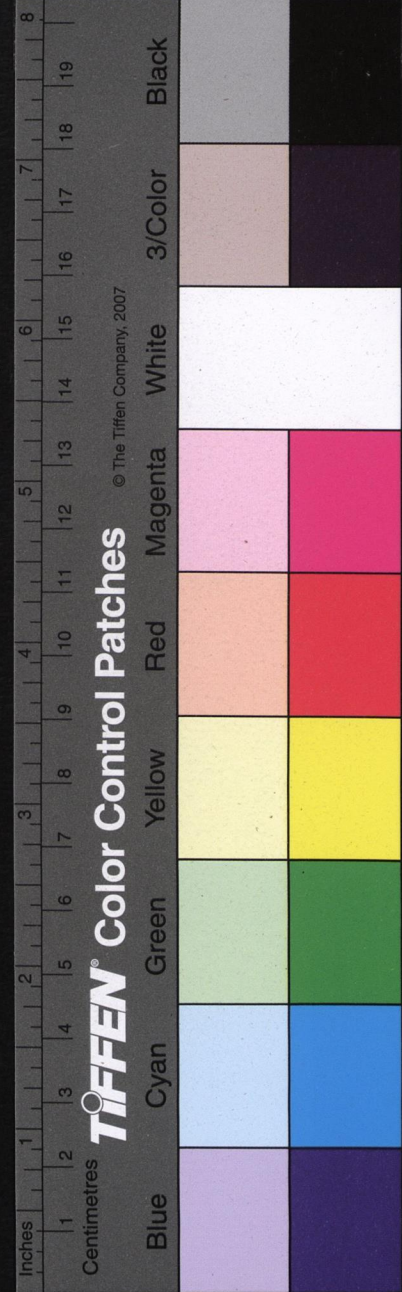
圖處

正末同孝先下王安道云俺兩個兄弟去了也老

魚樵記

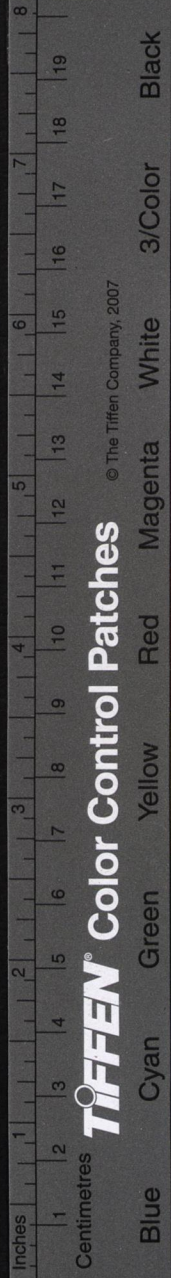
雜劇

七



漢也撐船還家去罷下外扮孤領祇從上詩云寒
窻書劔十年客智勇干戈百戰場萬里雷霆驅號
令一天星斗煥文章小官乃大司徒嚴助是也小
官以儒術起家累蒙擢用現拜大司徒之職奉聖
人的命着小官徧巡天下採訪文學之士今來到
此會稽城外風又大雪又緊左右擺開頭踏慢慢
的行應科正末同孝先冲上祇從做打科云噫甚
麼人避路孝先下孤云住者兩個人冲着我馬頭
被祇從人打將一個去了只有這一個放下他那

拘繩匾擔立在道傍明明是個打柴的了怎麼身
邊有一本書想必是個讀書的我試問他咱兀那
打柴的大雪之中因何衝着我馬頭正末云小生
是一個貧窮的書生低着頭迎着風雪走的快了
些不想誤然間衝着馬頭望大人則是寬恕咱孤
云你既然是讀書之人爲何不進取功名却在布
衣中負薪爲生莫非差矣正末云大人自古以來
不只是小生一個多少前賢曾受窘來孤云你看
此人貧則貧攀今覽古像個有學的就問你前



漁樵記

齣

賢有那幾個受窘來你試說一遍小官拱聽正末
云大人不嫌絮煩聽小生慢慢的說一遍咱唱

後庭花想當日傳說曾板築

孤云傳說板築般高宗

封為太宰還再有誰正末唱

更有那倪寬可便曾抱

鋤孤云倪寬是我武帝時御史大夫還再有誰正末

唱有一個甯戚曾歌牛角孤云甯戚叩角而歌齊桓

公舉為上卿還再有誰正末唱有一個韓侯他也曾

去釣魚孤云韓侯就是那三齊之王韓信果然曾釣魚

來可再有誰正末唱有一個秦曰起是軍卒孤云那

白起是秦將起于卒伍之中再呢正末唱

有一個凍

蘇秦田無半畝孤云蘇秦後來并相六國可怎麼凍

的他死再呢正末唱有一個公孫弘曾牧豬孤云那

公孫弘也是我漢朝的宰相曾牧豬於東海再呢正

末唱有一個灌將軍曾販屨孤云那灌嬰我只知他

販繒却不知他販屨正末唱朱買臣一略數請相公

聽拜覆

青哥兒哎我這裏叮嚀叮嚀分訴這都是始貧始貧

終富帶云且休說別的則這一個古人堪做小生比

漁樵記

雜劇

七

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Centimetres TIPPEN Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

漁樵記

雜劇

九

諭孤云可是那個古人正末唱

則說那姜子牙正與

區區可比如他也曾朝歌市裏為屠蟠溪水上為漁

直捱到滿頭霜雪八旬餘纔得把文王遇

孤云看此人是個飽學的人賢士你說了一日不

知你姓甚名誰正末云小生姓朱名買臣孤云誰

是朱買臣正末云小生便是孤云左右快接了馬

者我尋賢士覓賢士爭些兒當面錯過了久聞賢

士大名如雷灌耳今日幸遇尊顏實乃小官萬幸

也正末云不敢不敢孤云賢士你平日之間曾做

下甚麼功課來正末云小生有做下的萬言長策

向在布衣不能上達望大人略加斤正咱孤云你

將來我看做看科云晦真乃龍蛇之體金石之句

賢士我與你將此萬言長策獻與聖人到來年春

榜動選場開我舉保你為官你意下如何正末云

若得如此多謝了大人唱

賺煞一轉眼選場開發了願來年去直至那長安帝

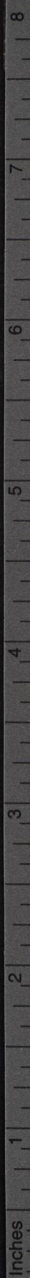
都孤云據憑賢士錦繡文章何所不至正末唱憑着

我錦繡也似文章敢應舉孤云明年去也是遲了正

漁樵記

雜劇

十



TIFFEN Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© The Tiffen Company, 2007